金色童子因緣經卷第二　邾

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿宣梵大師賜紫沙門臣惟淨等奉詔譯

爾時金色童子其後常時親近有智
沙門婆羅門等隨逐聽受善妙所說
解脫道法或復親自書寫經典及營
勝事
是時日照商主於王舍城外有一大
園花菓繁茂清流嚴好金色童子曰
往遊適或時棲處讀誦經典時王舍
城中有一妓女名迦尸孫那利年少
端嚴人皆欣慕
是時國主阿闍世王有一大臣其名
勇房王極寵念多所委用於彼妓女
素深染緣日日邀請勇房園中嬉戲
娛樂其後一時彼迦尸孫那利女衆
妙莊嚴出王舍城詣勇房園方及路
次見金色童子亦出王舍城外詣日
照園中色相殊麗端正嚴好身有金
色威光艷赫金黃色衣自然覆體悅
目適心衆共瞻覩彼女見已乃作是
念奇哉色相殊妙若此奇哉威光艷
赫無比念已即時恣其瞻矚又復思
惟世間若有具福女人應得此子而

為其夫聟福女人彼應難得如是丈
夫嬉戲娛樂然我今者其復云何欲
新緣契有無礙耶何以故今此童子
諸丈夫中而獨殊麗我今雖復極生
愛戀設何方便而獲契會即時趣詣
彼童子前注意觀覩復自思忖今此
童子體性端凝具大威德棄背世間
欲染邪緣趣向涅槃是實正道我雖
愛慕彼不納受我今不應於斯受恥
我亦不往勇戾園中宜隨彼往所止
之處言已即時密隨童子之後
尒時童子知是事已而即速行先入
園中遣守門者關閉其門是時迦尸
孫那利女隔門白言童子此何道理
關閉園門我今故為汝來至此汝今
堅不令我獲其瞻覩亦非所宜童子
默然不荅時彼女人又復惟忖今此
童子不出二事一者或復畢竟不為
世欲所染二者或為鬼魅所著於一
切處以我色相或以言說皆悉不能
獲其附近我今雖復志欲親附然斯
觀覩關閉于門縱使巧智設何等方
便而終於我作其遮止我今或復勿

令知覺但倏他晨先來園中潛伏宵
止而是童子其必後來我即進身潛
相附近時彼女人作是念已即復旋
歸入於城中是日女人不獲造詣勇
愍之園是時勇愍於自園中竟日遊
賞日時尚暮彼亦不來傾望既久還
入城中即遣使人詣彼迦尸孫那利
妓女之舍謂女人言汝於今日以何
緣故不至園中是時女人王運方計
荅使人言汝可爲我啓白大臣我於
今日風恙所縈頭目昏痛由斯事故
不獲詣園使人受言未遑迴白親里
近人潛已告語是日女人都無疾恙
但爲往彼金色童子園中遊觀是故
不來大臣園所
尒時勇愍大臣聞是語已忿恚欻生
審諦思忖若此迦尸孫那利女與彼
金色童子有所契會斯實令我作無
義利由是忿恚結縛於心世間所謂
女人怨縛最爲第一
是時大臣恚火燒心極爲逼惱守度
是夜得至明旦召一侍人而謂言曰
汝可執鋼從于我後出王舍城詣日

照園我有少緣速疾當作侍人答言
如尊言命尒時侍人執劒隨從勇戾
大臣出王舍城入彼日照兩主園已
時迦尸孫那利妓女種種嚴身示出
王舍城外詣于日照兩主之園繼蓮
而入時彼女人園中忽見勇戾大臣
見已驚惶投竄無地乃作是念今日
大臣決定於我大作佷惡無義利事
是時大臣見女人已恚火熾然焚燒
心意眉蹙額皺異相悖興即速奔前
執捘其女鬓髮蓬亂覆面于地厲聲
謂言汝今來此與彼金色童子誠有
要契妄謂我言風恙縈逼巧以方計
而相欺調事相若此怨縛寧逃諒汝
今時故難活命
是時迦尸孫那利妓女聞是言已苦
惱自召大生驚怖我今無復命得存
耶內極悲哀垂淚號泣從地旋起前
詣大臣礼奉雙足綫發其言懇切告
白仁者悲念不應於我殞害其命女
人之身多生過失自今而後我不復
作乃至盡壽誓為婢使願以仁慈止
息忿恚與我殘命使令存活時彼大

目雖聞如是悲切之言以假毒心都

無聽納於其恚火轉復熾然謂侍人
言汝今宜速揮以利劍斷取其頭棄
置于地
時彼侍人聞是惡者猛惡言已發大
戰怖乃作是念苦哉癡人極無悲愍
與此女人素深緣而何一旦以彼
小罪欲害其命苦哉我今於斯人所
求其養活猶如蛇毒實堪驚畏何故
我於下劣人所而求依止我於諸處
隨入艱險豈非我今死時至耶或復
我今顯說其言而當告白若顯說時
彼或能止如斯罪業知是不正法已
毀責心意又復見是女人驚懅危逼
悲哀涕泣作是念已即時合掌前白
勇戾大臣言惟願仁者悲哀止息無
令我作如是種類不義利事無令我
作宰殺之人無令我今勇悍其意而
造殺業我主仁慈願賜救護況此女
人容止端嚴人所樂見王舍城中久
時棲止諸方來者多人欣慕又此女
人一切人衆共所愛念云何我主明
慧有智於一切人所愛念處反生瞋

恚願今止息如是惡緣當免二世極
重殺業無至堅執使其破壞勿令我
身造斯惡行而自焚燒又此女人色
相盛年衆共慈愛於仁者前悲哀逼
迫以甘軟言懇切祈告我聞彼言心
大戰悚又聞仁者猛惡之言欲斷其
命轉增惶怖至于邊地惡人尚無勇
心故害人命況乎仁者能勇害耶假
使一切畜生之類見諸危逼尚起愍
心況復人倫生殺害意是時侍人說
伽陀曰

仁者所出非理言　我尚不欲聞其說
況復使我實所行　願今止斯極惡業

時勇戾大臣聞是說已以很恚緣堅
執不捨意念差失不復本心轉增瞋
恚起諸惡相勵聲謂言咄哉男子汝
於此女亦深愛念以儻護心違我言
教隨處遮止不欲彼殺汝今從命殺
即爲善若不殺者汝於今時命亦不
存時彼侍人覩斯執見很惡危逼乃
自惟忖苦哉我今隨逐入是險惡難
中我今若不從命致殺彼當汝定反
害我命何以故而此女人愛念素深

尚欲堅害況復於我不致殺耶我若
從命於此女人賢善之身押其刃者
我即復何名丈夫耶我今寧可於一
切處擇自身命決定終不害彼女人
其後侍人別運方計即自惟忖我今
宜應執劍進竄若巳若他必能護命
念巳即時持劍奔竄迋速其步欲出
園中時勇戾大臣亦逐其後至於門
側時迦尸孫那刹彼女身力羸瘁餘
命無幾思欲奔竄其力無堪念巳即
時勉力而起即速前奔至一墻界墻
仞既高不能過越是處適值大臣旋
還即時女人於阿提目多迦花林之
間避走潛伏大臣不見即於是處周
行觀矚乃見女人在高墻側潛伏林
間是時墻下先有黑蛇潛處其穴因
是出穴螫彼女人右足致傷大臣見
巳亦復奔走是時女人即自思念此
必大臣來害我命時專一唯懷死
怖其後非久即知是處為蛇所螫是
時大臣旋詣林間觀其女人瞋恚劇
增心無悲愍即復前拽彼女人身蹂
踐蹂蹸愈增瘦圍苦識女人受斯殘

害氣力綿微悶絶于地是時大臣審

復觀矚見是女人偃仆其地即自思
惟今此女人命已殞謝我應迴復然
慮餘人窺其事狀即時舉身越墻而
度入於城內
尒時王舍城中諸巡警官周行警察
至日照商主園中到已見彼金色童
子出王舍城至自園內乃至復見迦
尸孫那利妓女偃仆于地見已即時
極生傷愍諸臣乃共審諦觀察此何
惡人無悲愍心不懼他世罪業報應
深結怨縛殺害其命苦哉人倫懷斯
慘毒於女人身無慈致害是時群官
周徧園中精審伺察不覩餘狀又復
思忖今此女人容止端嚴素傳名譽
而何此中致傷其命何等惡人造斯
惡業事狀隱暗唯天所明我等今時
未辯其由亦招罪咎于是群官極生
憂感互起疑心措頤不樂群官又復
再入園中審細推求復覩前狀但見
女人偃仆其地豈非金色童子宿業
報力不能斷耶何故此女命致殞絶
尒時諸巡警官互相議言今此妓女

何人致殺我等園中于三審諦周行

金色童子經卷第二 第九張 鄭

觀矚餘無事狀唯見金色童子群官
即時召其童子而發問言今此妓女
何人所殺童子答言諸官明察我於
是事雖覩其狀而實不知誰人所殺

金色童子因緣經卷第二

甲辰歲高麗國大藏都監奉
勅彫造